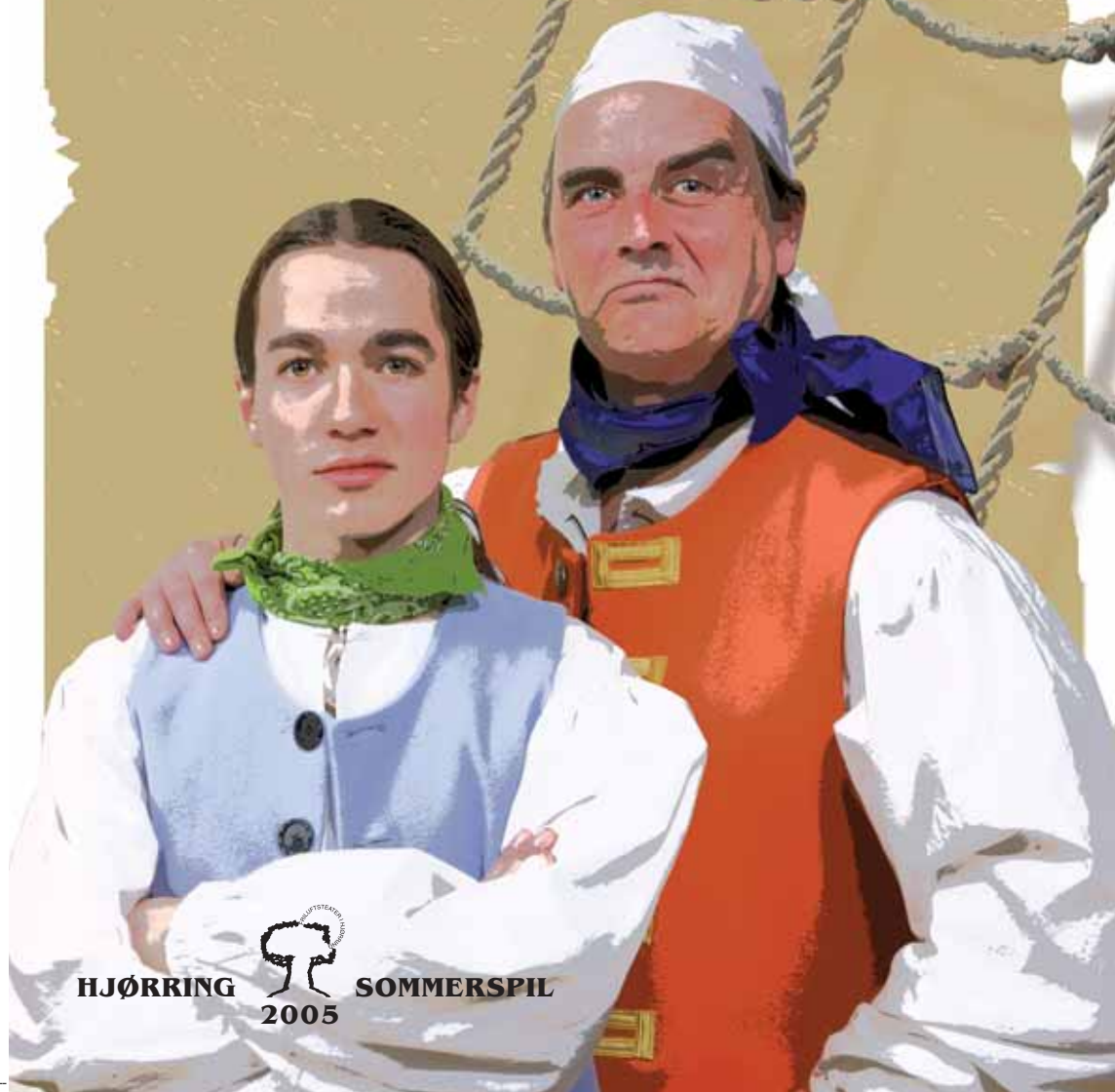


Skatteøen



HJØRRING



SOMMERSPIL

2005

tøj EKSPERTEN **Tøjeksperten**
ØSTERGADE 6 - 9800 HJØRRING - TLF. 98 92 50 55

Kom ind i
Jernbanegade 2
og få byens
**FLOTTESTE
FARVEBILLEDER
PÅ KUN...**

1
time
OGSÅ DIGITALE FRA
KORT OG CD

**HJØRRING FOTO
HANDEL** A
P
S

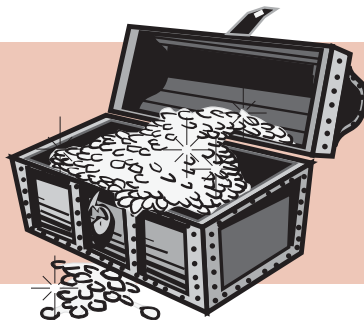
**Jernbanegade 2
Tlf. 98 92 10 18
9800 Hjørring**

@ Dafolo Marketing

Kundskab. Galskab. Budskab

Vestbanegade 5 · 9800 Hjørring · Tlf. 96 20 18 20 · Fax 96 23 43 30

Lidt om "Skatteøen"



Robert Louis Stevensons roman "Skatteøen" fra 1883 er en rigtig klassiker, som rigtig mange sikkert kender.

Unge Jim skal gå så grueligt meget igennem sammen med sine venner. Ud over vennerne møder vi en omsorgsfuld mor, en selvoptaget godsejer og en rolig og fattet doktor. Hertil kommer en håndfuld durkdrevne og ondsksfulde sørøvere og tilsammen skaber det en forestilling, der byder på masser af spænding, eventyr, krudt og kugler.

Med Sebastians fantastiske og stemningsfulde musik bliver oplevelsen total.

Hvordan det hele ender - ja, det bliver afsløret, når skuespillerne indtager friluftsscenen. De har sammen med instruktør, kostumeskræddere, musikere m.fl. lagt mange kræfter i at gøre dette års sommerspil til en festlig og fornøjelig forestilling - præcis som vi kender fra de tidligere år.

Tak for indsatsen til alle de medvirkende! Lad os håbe, at vejrguderne vil være gavmilde - de lune sommeraftener er perfekte til en god familieoplevelse i Sct. Knuds Kilde.

Rigtig god fornøjelse til alle!

Bent Brown,
Borgmester

 Nordjyske Bank



OLE LYNNGAARD
COPENHAGEN

Lise
ELEKTRISK A/S

Guldsmed
Visholm 

Strømgade 8 - 9800 Hjørring - Tlf. 98 91 04 84



lev vel
med el

Ejgils
EL-TEKNIK A/S

Aut. EL-installatør Ejgil Thomsen
Hovedgaden 44 . Poulstrup . 9760 Vrå
Tlf. 98 98 84 84 - Fax 98 98 85 11

- Vi støtter også
Hjørring Sommerspil



BOLIGFORENINGEN AB

Boligforeningen AB · Nørrebro 20 · 9800 Hjørring
Telefon 98 92 09 80 · Telefax 98 90 92 76

Kontortid: Mandag og onsdag kl. 10-12, tirsdag og torsdag kl. 14-17

Kære publikum



Da jeg var ca. 8 år (det er godt nok mange år siden), var jeg med mine forældre i Sct. Knuds Kilde for at se friluftsteater. Det var første gang, jeg så teater, og jeg husker ganske tydeligt, at jeg oplevede det som meget spændende. Stykket vi så var "Landmandsliv" spillet af det som dengang hed Hjørring Forsøgsscene.

Med i stykket var en stribe af dengang kendte og daglige lokale skuespillere. Dem, jeg husker bedst, var jomfru Møller, spillet af Poula Jensen og onkel Bræsig, spillet af Damgaard Rasmussen. Jeg husker den stemning, der var og sad og tænkte, hvor dejligt det måtte være at stå på en sådan scene - og at det kunne jeg også godt tænke mig at være med i.

Der skulle gå ca. 40 år, inden ønsket gik i opfyldelse. Teatret i kilden gik fra 1960 i stå, og friluftsscenen lå øde hen, indtil Hjørring Sommerspil blev stiftet i 1991. Scenen blev renoveret ved velvillig hjælp fra Hjørring Kommune,

og fra 1992 har der uafbrudt været spillet på scenen. Den ene forestilling flottere end den anden. I år er det altså den 14. forestilling i rækken.

"Skatteøen" bearbejdes af Preben Harris og med musik af Sebastian. Instruktøren Dorte Mørch har på særdeles dygtig vis lavet en flot forestilling, som vi glæder os til at vise. Jeg håber, der sidder mange 8-årige (og også forældre), der får lyst til at være med i kommende forestillinger, således vi sikrer, at Hjørring Sommerspil fortsat vil være en del af Hjørrings rige lokale kulturliv, til glæde for kommende generationer.

Må jeg ønske alle en god aften.

Thorvald Baggesen

 Nordjyske Bank



 Nordjyske Bank





 Nordjyske Bank





Landinspektørfirmaet **Birk og Boe I/S**

Nørrebro 11 - 9800 Hjørring - Tlf. 98 92 16 00
Fax 98 91 13 54 - E-mail: info@birkogboe.dk
www.birkogboe.dk



www.ide.dk

- mere end bare
gode møbler

FREDERIKSHAVN

Hjørringvej/Suderbovej 2
9900 Frederikshavn, Tlf. 98 41 00 47
ÅBNINGSTIDER: Man 10-19, Tirs-tors 10-17.30,
Fre 10-19, Lør 10-13, Lang lørdag 10-15

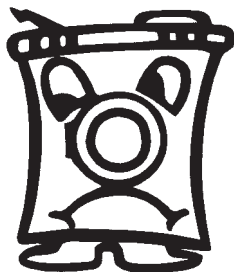
HJØRRING

Ringvejen/Farøvej
9800 Hjørring, Tlf. 98 90 22 33
ÅBNINGSTIDER: Man 10-19, Tirs-tors 10-17.30,
Fre 10-19, Lør 10-13, Lang lørdag 10-15

AALBORG

Håndværkervej/Nålemagervej 6
9000 Aalborg, Tlf. 98 13 87 44
ÅBNINGSTIDER: Man 10-19, Tirs-ons 10-17.30,
Tors-fre 10-19, Lør 10-14, Første/sidste lørdag 10-15

ALT I EL!



**NORDJYSK
VASKESERVICE
TLF. 98 92 78 77**

Lidt om handlingen

Robert Louis Stevensons roman "Skatteøen" fra 1883 er en rigtig klassiker, der sikkert har været at finde på mange børneværelser, og genlæst af en del voksne, samt gendannet i et hav af kunstneriske fortolkninger.

At "Skatteøen" stadig fanger og fortryller os, skyldes primært den gode historie om et ungt menneskes længsel efter eventyret – et eventyr der for hovedpersonen Jim Hawkins bliver en dannelsesrejse.

Man tager et ungt menneskes længsel efter at opleve eventyret og krydrer det med en omsorgsfuld mor, en selvoptaget godsejer og en altid rolig og fattet doktor. Herefter blander man det med en håndfuld durkdrevne og ondskabsfulde sørøvere, og til sidst tilsætter man Sebastians fantastiske og stemningsfulde musik, som en nyere tids fortolkning af de billeder romanen formår at give os.

Resultatet er naturligvis "Skatteøen", som er Hjørring Sommerspil's forestilling 2005.

Vi tør godt love spænding, eventyr, krudt og kugler for alle pengene. Unge Jim skal gå så grueligt meget igennem, før han sammen med sine venner finder skatten. Han vil blandt andet møde John Silver, den onde pirat som er parat til alt for sin egen lykkes skyld og Ben Gun, den tossede sørøver med hang til ost og mange, mange andre.

At sammenfatte "Skatteøen" i nogle enkelte linier lader sig ikke gøre, men en ting er helt sikkert, forestillingen har alt hvad der skal til i et rigtigt eventyr, og vi glæder os meget til at byde publikum velkommen til Friluftsteateret i Sct. Knuds Kilde, som vil blive omdannet til sørøverskib, skatteø, havneknejspe og meget andet.

Velkommen til en hyggelig og festlig aften i Sct. Knuds Kilde.

Dorte Mørch
Instruktør

 Nordjyske Bank

Vi har tidligere opført:

1992	Sommer i Tyrol	1999	My fair lady
1993	Annie get your gun	2000	Frøken Nitouche
1994	Mød mig på Cassiopeia	2001	Spillemand på en tagryg
1995	Champagnegaloppen	2002	De tre Musketerer
1996	Ronja Røverdatter	2003	Røverne fra Rold
1997	Landmandsliv	2004	Jomfruburet
1998	Sound of music		



Instruktør/koreograf/scenograf
Dorte Mørch



Instuktørassistent
Annette Hjorth Jensen



Jim Hawkins
Mathias W. Kjeldsen



Long John Silver
Kurt Chr. Pedersen



Kostumedesign/Mrs. Hawkins
Yvonne Hansen



Doktor Livesey
Lars Boelt



Godsejer Trelawney
Rune Nielsen



Kaptajn Smollett
Villy Risbjerg Rasmussen



Ben Gun
Finn Olesen



Blinde Pew
Thorvald Baggesen



Kaptajn Bill Bones
Albert Plug



Mamba Silver
Sussi Frederiksen



Hands
Simon Andersen



Tjener Joyce
Per M. Lyng



Toldinspektør Dance/Hunter
Sune Møller



Luder
Annelise Graff



Mrs. Sherry, Lille Sherry, Mary og Carey
Heidi Kæhlershøj Anderson, Julie Boelt,
Ditte Møller, Alberte Svenningsen



Dreng
Nis Møller, Thomas Boelt, Mogens Plug.
På billedet mangler Michael Mikkelsen og Lasse Pedersen



Naboer
Karin Svenningsen, Teresa Skov, Vivienne Green Mogensen,
Bodil Davidsen, Heidi Kæhlershøj Anderson, Ellen Jakobsen,
Camilla Meng Christensen, Louise Olsen, Julie Lehm,
Anja Svendsen



Sorøvere
Kai Kruchov Madsen, Karina Øgendahl, Anders Hansen,
Jesper Rømer, Anders Rendby Madsen, Marie Tobiassen,
Gunilla Lønstrup Weber, Rebecca Weinkouff,
Gordon Robertson, Rasmus Luther

Gæster i kroen
Camilla Meng Christensen, Anja Svendsen, Monica Olsen,
Michelle Øland Hansen, Carina Vigsø Nielsen, Per M. Lyng,
Villy Risbjerg Rasmussen, Gordon Robertson, Anders Hansen,
Anders Rendby Madsen, Jesper Rømer, Rasmus Luther



Letlevende kvinder
Monica Olsen, Michelle Øland Hansen,
Sabina Lyngbøl, Annelise Graff, Majbritt Zarina Christensen,
Carina Vigsø Nielsen.

 Nordjyske Bank

**Bristol havnemiljø- og marked bemandes
af alle medvirkende børn og kvinder**

Kapelmester: Thomas Christiansen

ORKESTER:

Søren Baggesen, keyboard, saxofon
Søren Kepler, trommer
Kasper L. Eriksen, bas
Danny Franklin Kristiansen, guitar

HJÆLP TIL ORKESTERARR.:

Preben Visby



Scenemester/scenografi: Kai Kruchov Madsen

SCENEBYGGERE:

Jens Hansen
Carsten Jensen
Bent Olsen
Simon Chalcraft
Ole Hansen

Søren Rasmussen
Jesper Als
Kaj Hansen
Ole Nicolaisen
Aage Kærgaard

Torben Møll
Jørn Stenbro
Anette Hjort

Sminkeleder: Pawline Mikkelsen

SMINKERUM:

Marianne Damsgård
Karen Elefsen



Rekvisitør: Marianne Vandel

REKVISITØRASSISTENTER:

Nanna Jensen
Britta Niburg
Tom Harpsøe





Systueleder: Elin Svenninggaard

SYERSKER:

Hanne Bendtsen
Sascha Jensen
Bente Jensen
Annette Jørgensen

Doris Klitgård
Kirsten Nielsen
Aase Robertson
Bolette Hansen

Lys/lyd: Steen Engbjerg

MEDHJÆLPERE:

Lasse Larsen
Jacob Andersen

 Nordjyske Bank



En stor tak til...

Mimosa, Bispensgade, for blomster
Vendelbohus, for lån af ting og sager
Garant, Frederikshavnsvej, for gulvbelægning
Skinhøj Symaskiner, for lån af symaskiner
Fun Park Hirtshals, for lån af dyr
Størup Antik, for lån af ting og sager
Ilse Manly, for lån af kurve
Familien Kristensen, for lån af uld fra fåret Ida
Lundergård Revyen, for lån af kostumer
Vrå Amatørteater, for lån af kostumer
Tordenskjolds Soldater, Fladstrand, for lån af kostumer
Smeden, Søren Buus Nielsen, for lån af varevogn
brüel international a/s, for lån af varevogn m.m.
Hansen Køkkenmontøren, Hirtshals, for lån af værktøj
ENV, Hjørring, for div. lån samt ned- og opgravning af "Skibsmast"
Helle Huse, for lån af container
J.E. Display, for lån af alt muligt
Hjørring Kommune, Grønnevold, Trafik og Vej, Gasværket samt Vester Thirup
JPS, for lån af fejmaskine m.m.
Gårdejer Bisgaard, for lån af gravko/traktor





 Nordjyske Bank

 Nordjyske Bank

Det er os



der forsyner dig med varme
-hele året


Hjørring Varmeforsyning

Støtter din bank også det lokale kulturliv?

- det gør Spar Nord Bank!

På gensyn i
Spar Nord Hjørring
Telefon 96 23 06 50
www.sparnord.dk

 **spar nord**
Kulturens bank

og din



Alt malerarbejde udføres
Salg af maling,
hverdage fra
kl. 13.00-17.00
Udlejning af
gulvafslibningsmaskiner

Malerfirmaet K. Thomsen

Kongensgade 6 · 9800 Hjørring · Tlf. 98 90 28 00 og 24 24 98 11 · Fax 98 90 28 04



"SKATTEØEN"

Efter Robert Louis Stevensons roman
Bearbejdet af Preben Harris – Musik af Sebastian

1. akt

- På kroen Admiral Benbow
- Hos godsejer Trelawney
 - Havnen i Bristol
- Ombord på Hispaniola

Varighed: ca. 75 min.

PAUSE (ca. 20 min)

Besøg Bristol havnemarked

2. akt

- På skatteøen
- Kampen om Flints fort
 - Hispaniola
- Flints fort - i fjendens lejr
 - På skattejagt
 - Epilog

Varighed: ca. 55 min.

Der tages forbehold for uforudsigelige vejrtilstande og heraf følgende tekniske vanskeligheder.

Nybolig Berg Risager

- en ordentlig handel

Set. Olai Plads 6
9800 Hjørring
fax 9892 7010
tlf. 9892 3322

Åbningstider:

Mand.-tors. 9.00 - 17.00
Fredag 9.00 - 16.00
Lørdag 10.00 - 12.00
- og efter aftale.



Se mere på:
www.Nybolig.dk



Hjørring Sommerspils bestyrelse



Formand
Thorvald Baggesen



Økonomi
Mogens Baand



Scenemester
Kai Kruchov Madsen



Musikansvarlig
Ernest Petersen



Produktionsleder
Yvonne Hansen



Sekretær
Mimi Saugman



Tom Harpsøe



Per M. Lyng

PLAKAT:

Per Juel



PR:

Ole Thomsen

KIOSKSALG:

Mette Møller
John Olesen
Anne Birgitte Mikkelsen
Bent Mikkelsen
Susanne Arildsen
Bente Jensen
Inga Jensen
Dorthe Haven
Dan Mortensen
Tina Rasmussen

BILLET- & PROGRAMSALG:

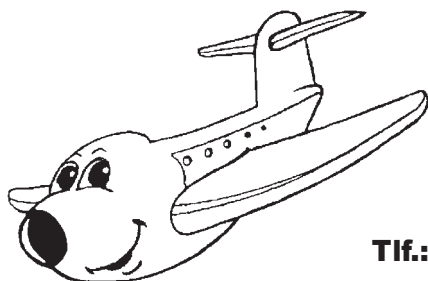
Anni Olesen
Hanne Poulsen
Bjarne Poulsen
Ole Thomsen
Ejvind Julskov
Mimi Saugman
Kirsten Nielsen
Inga Jensen
Ruth Baggesen
Jytte Baand
Mogens Baand
Jonna Madsen

Engagement & Kompetence

Nordjyllands største advokatfirma yder professionel rådgivning
og juridisk assistance - nationalt og internationalt.

Hjulmand  Kaptain

AALBORG · SÆBY · HJØRRING · FREDERIKSHAVN · SKAGEN
Tlf. 7015 1000 · mail@70151000.dk · www.hjulmand-kaptain.dk



**Lyd & Lys på sommerspillet leveres
igen i år af:**

**NIGHTFLIGHT
PA-SERVICE**

**v/ Steen Engbjerg
Roald Amundsens Vej 9
9800 Hjørring**

Tlf.: 98 90 47 92 - Mob.: 20 11 37 92

Udlejning - salg & service
af professionel lyd & lys

BILHUSET
Hjørring A/S

Frederikshavnsvej 41 • Hjørring • Tlf. 98 92 68 00


Aut.
PEUGEOT
forhandler

Hjørring Sommerspil siger tak til sponsorer og for støttebidrag

Hovedsponsor:



BDO ScanRevision
Statsautoriseret revisionsaktieselskab



HP Gruppen A/S
af 1953



VENDIA OFFSET



Vendia Offset I/S · G.V. Spindlers Vej 12 · DK-9800 Hjørring
Tlf. +45 98 90 06 66 · Fax +45 98 90 12 66
dtp@vendia.dk · bendt@vendia.dk · www.vendia.dk
Licens til produktion af svanemærkede tryksager - Nr. 541 238



**BRUG
TALONEN!**

**Medbring denne talon
og vi kvitterer med en gratis
salatbar eller ta'-selv-softice
ved køb af en hovedret.**

**Gælder alle ugens dage
efter kl. 16.00**



*NB! Tilbuddet gælder kun
Jensen's Bøfhus i Hjørring
frem til 31. august 2005*